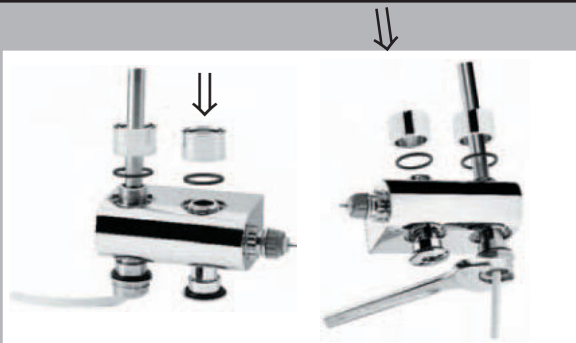


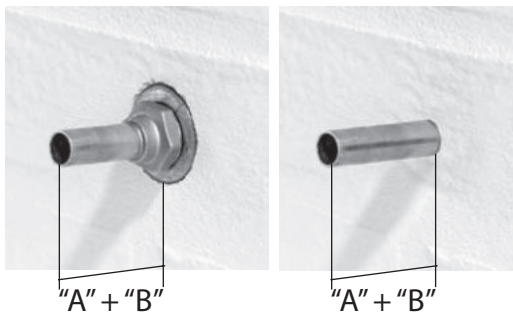
Montážní návod

Sada ventilu Danfoss VHX DUO s elektrickou topnou tyčí určená k připojení ze stěny



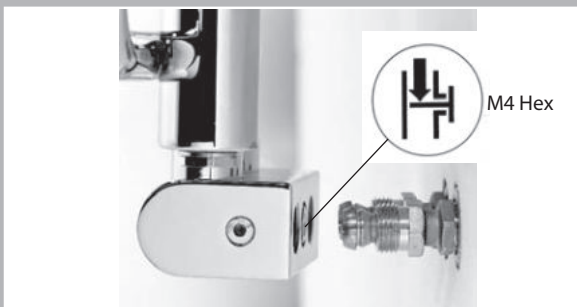
- DK: Valgfri termostattilslutning, V eller H.
Vigtigt: Returflow nærmest termostaten.
- F: Montage libre de l'élément thermostatique (gauche ou droit)
Retour radiateur toujours du côté de l'élément thermostatique
- NL: Vrije keuze van plaatsing thermostatisch element (links of rechts) - retour radiator altijd aan thermostaatzijde!
- D: Fühlerelement wahlweise rechts oder links montierbar.
Wichtig: Rücklaufanschluss immer auf der Fühlerseite!
- GB: Free connection (left or right) - return always on thermostat side
- CZ: Libovolný způsob připojení (zprava nebo zleva)-zápětka vždy na straně termostatu

1



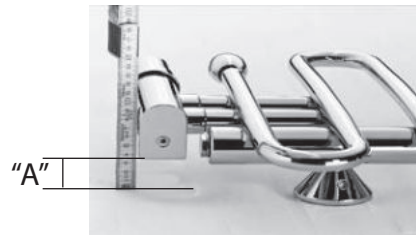
- DK: Monter vægttilslutningsrørene og afkort til afstand "A"+ "B"
- F: Placez les tubes de liaison dans le mur et coupez à partir de distance "A"+ "B"
- NL: Plaats de verbindingsbuizen in de muur en snij : afstand "A"+ "B"
- D: Montieren Sie die Wandanschlussverbindungen und kürzen Sie auf das benötigte Maß "A"+ "B"
- GB: Fit cu-tube in wall and cut: Length = "A"+ "B"
- CZ: Připevněte trubku do stěny a zařízněte ji na rozměr ="A" + „B“.

3



- DK: Anbring radiatoren så ventilen styres på tilslutningsrørene.
- F: Montez la vanne sur les tubes de liaison et fixez-la
- NL: Breng het kraanhuis aan op de verbindingsbuizen en maak vast
- D: Setzen Sie den Heizkörper mit dem Ventil auf die Anschlussrohre.
- GB: Use hexagon pads in valve inlets to align radiator on pipes
- CZ: Pomocí šestihránných podložek ve vstupních otvorech ventilu použijte k vyrovnání radiátoru k potrubí.

5



- DK: Monter ventilen løst på radiatoren og mål afstand "A" fra ventil til væg
- F: Déposez le radiateur sur une surface plane (sol). Placez la vanne (ne pas fixer) et mesurez la distance "A" entre la vanne et le sol. NL: Leg de radiator op een vlak oppervlak (vloer). Plaats het kraanhuis (los) en meet de afstand "A" van kraanhuis tot vloer.
- D: Montieren Sie das Ventil am Heizkörper und messen Sie den Wandabstand "A"
- GB: Place radiator on floor, with mounted brackets, - fit valve (loose) and measure distance "A" from valve to floor.
- CZ: Radiátor s namontovanými nožkami položte na podlahu. Přiložte ventil a změřte vzdálenost „A“ od ventilu k podlaze.

2

| Armatura pro připojení trubky z měkké oceli nebo mědi | Rozměr | Objednací č. | "B" (mm) |
|-------------------------------------------------------|--------|--------------|----------|
| | 8 | 013G4108 | 15 |
| | 10 | 013G4110 | 15 |
| | 12 | 013G4112 | 15 |
| | 14 | 013G4114 | 15 |
| | 15 | 013G4115 | 20 |
| | 16 | 013G4116 | 20 |
| Armatura pro připojení trubek VPE PEX | 12X1,1 | 013G4143 | 13 |
| | 12X2 | 013G4142 | 13 |
| | 14X2 | 013G4144 | 13 |
| | 15X2,5 | 013G4147 | 13 |
| Armatura pro připojení trubek Alupex | 16X2 | 013G4146 | 13 |
| | 12X2 | 013G4172 | 13 |
| | 14X2 | 013G4174 | 13 |
| | 16X2 | 013G4176 | 13 |

4



- DK: Markér position for radiatorbeslag
- F: Indiquez la place des supports du radiateur et montez le radiateur selon les instructions du fabricant
- NL: Markeer de plaats van de radiatorsteunen en monteer de radiator zoals voorgeschreven door de fabrikant
- D: Zeichnen Sie die Wandhalterungen an und montieren Sie den Heizkörper.
- GB: Mark position of brackets and mount radiator
- CZ: Vyznačte si správnou polohu a radiátor přimontujte ke stěně.

6



DK: Anbring klemforskruningerne og spænd tæt
 F : Fixez les connections
 NL: Schroef de klemverbindingen vast
 D : Befestigen Sie die Druckschrauben der Anschlussrohre.
 GB: Place fitting on pipes and tighten into valve
 CZ: K trubce přiložte armaturu a připevněte ji k ventilu.

7



DK: Fastspænd ventilen mod radiatoren
 F : Fixez la vanne sur le radiateur
 NL: Maak het kraanhuis vast op de radiator
 D : Ziehen Sie das Ventil am Heizkörper fest.
 GB: Tighten valve to radiator
 CZ: Ventil připevněte k radiátoru.

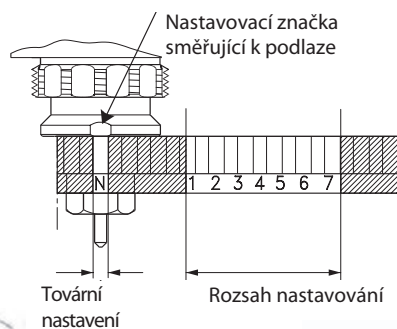
8

Technické informace

Nastavení a hodnoty kv pro Xp = 0.5 -2K

| Nastavení ventilu | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | N |
|--------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| hodnoty kv (m ³ /h) | 0.12 | 0.15 | 0.20 | 0.25 | 0.30 | 0.34 | 0.38 | 0.49 |

DK: Forindstil ventilen og montér termostaten
 F : Réglez la valeur kv et placez l'élément thermostatique sur la vanne, si ce n'est pas encore fait
 NL: Stel de kv-voorstelling in en plaats de radiatorthermostaat op het kraanhuis indien dit nog niet het geval is
 D : Zum abschluss der Installation werden die Ventile voreingestellt und die Fühler-elemente montiert.
 GB: Kv preset valve and connect thermostat if not already done
 CZ: Jestliže tomu již tak není, tak nastavte hodnotu Kv a připojte termostat.



RAX

| | | | | | | |
|---|---|----|-----|------|------|-------|
| 0 | 8 | 12 | 16 | 20 | 24 | 28 °C |
| * | I | II | III | IIII | II-I | |



RTX

| | | | | | |
|------|----|----|----|----|------|
| Min. | 20 | 30 | 40 | 50 | °C |
| I-II | 1 | 2 | 3 | 4 | II-I |